

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-22:00	ZOOM	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

7/23/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org



7/23/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張有為 弟兄 Message: Brother David Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (義大利) Worlds Mission (Italy)

		
主要宗教 Religion	Christian	
基督教 Christians	82.4 %	

Signs of hope for the Church. Many challenges and difficulties remain, and progress is invariably painfully slow. Immigration of believers into Italy - particularly from Eastern Europe and Africa but also from Latin America and Philippines - infuses new vitality and openness into the churches, and it opens Italians' eyes to the needs on their doorstep and abroad. It is now conceivable that the majority of evangelicals in Italy are no longer ethnic Italians. Pray that this new reality might spur indigenous churches to greater faith, cooperation and good works. 教會充滿希望的跡象，但仍然存在許多挑戰和困難，進展總是極其緩慢。來自東歐和非洲、拉丁美洲和菲律賓的信徒，為義大利教會注入了新的活力和開放性，也讓義大利人看到了家門口和國外的需求。現在可以想像，義大利的大多數福音派教徒不再是義大利人。祈禱這一新的現實能夠激勵本土教會有更多的信心、合作和善行。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. ADVENT 2023 tally (7/10-7/21), 599 students in Taiwan responded "Yes" to the Christ. Praise the Lord for the love, labor, and sweat of the young Christians.

ADVENT 2023 (7/10-7/21) 統計，一共有 599 名學生回應願意接受耶穌救恩，為短宣隊員的愛心、勞苦和汗水讚美主。

	Yes for Christ	No		Yes for Christ	No
7/10-7/14/2023 (Week 1) Tally	311	106		75%	25%
7/17-7/21/2023 (Week 2) Tally	288	79		78%	22%
Total	599	185	784	76%	24%

2. BOL Chinese School and after-school are open for registration for the new school year 2023-2024. There are various courses, including weekly classes and Sunday classes. Please see the posters for more details.

新學年 2023-2024 靈糧中文學校、課後輔導班開始報名，課程多樣，有周間班、周日班可以選擇，詳情請看招生海報說明。



3. New Sanctuary furnishing pledge update (7/21). 新會堂裝修認獻報告:
 仍需: \$59,601.94

Total fund needed	認獻總金額	\$98,320.93	84 items
Total pledged to-date	已認獻金額	\$38,718.99	13 items

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	7/20/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$11,504	\$171,964
Building Fund 建堂基金			(\$271,980)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,333
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$90,317

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,814)
Construction Cost 建築費用		(\$291,316)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月貸款利息		(\$619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		(\$152,285)
Property Tax 財產稅		(\$60,609)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$699,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$70,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$558,000
	Donation	\$191,021
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		\$3,229,558
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,055)
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$689,256)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(\$51,800)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Praise the Lord for leading 599 (76%) students to the Christ through ADVENT team. Pray for the follow up of the local churches in Taiwan, pray for the seeds to grow within and to bear fruits in His time.
感謝主保守 ADVENT 2023 短宣隊滿有主的能力與恩膏，帶領台灣一共 784 位學生，有 599 位學生(76%) 歸入主的名下。為台灣教會的跟進代禱，求主保守 已灑在學生心中的種子、按照主的時間與恩典生根發芽結實。
2. Pray for the preparation work of BOL Chinese schools. We pray to the Lord to grant wisdom so that Chinese schools can become the outlet of the Gospel and bear more fruit for the Lord.
為教會的中文學校的招生及預備工作代禱，求 主賜下智慧，讓中文學校能成為福音的出口，為主多結果子。
3. Pray for the final project to be completed properly. Pray for the New Sanctuary Furnishing Pledge (AV system, lighting, furniture, and Video walls).
為教會新堂最後收尾的工程能妥善完工、教會能如期付清工程款項代禱。為新會堂所需要的設備(音響設備、燈光、座椅、電視牆等等) 認購代禱。
4. Pray for the GPC children's character summer camp, pray that the Lord lead more community families to participate, pray also that the children can experience a life changing summer.
為教會的兒童品格夏令營代禱，求主帶領更多的社區家庭來報名參加，讓孩子們經歷一個蒙神祝福的暑期。